



LAVASTOVIGLIE RSF 2420

Questo libretto è stampato su carta ecologica
a salvaguardia dell'ambiente



Prodotto REX Electrolux
raccomandato dal WWF

Indice

Per l'utente

Avvertenze	3
Descrizione della lavastoviglie	4
- Spruzzatore rotante - Filtro a maglie grosse - Filtro piatto - Contenitore del detersivo - Contenitore del brillantante - Contenitore del sale	
Pannello comandi	5
Prima di usare la lavastoviglie per la prima volta	6-7
- Regolazione del decalcificatore dell'acqua - Caricamento del sale rigenerante - Il brillantante	
Nell'impiego quotidiano	8
Vari tipi di detersivo	9
Programmi di lavaggio	10
Avvio di un programma di lavaggio	11
Manutenzione	12
Cosa fare se...	13-14
Assistenza tecnica	14
- Assistenza tecnica e ricambi	
Avvertenze per gli istituti di prova	15

Per l'installatore

Caratteristiche tecniche	16
Disimballo	17
- Danni - Uso - Posizionamento - Come evitare i danni da congelamento	
Installazione	18-19
- Alimentazione dell'acqua - Scarico dell'acqua - Collegamento elettrico	

Avvertenze

E' molto importante che questo libretto venga conservato con la lavastoviglie per consultazioni future. In caso di vendita o di trasferimento della stessa ad altro utente, assicurarsi che il libretto accompagni sempre la lavastoviglie per permettere al nuovo proprietario di informarsi sul funzionamento e sui relativi avvertimenti. La stessa cosa vale anche in caso di trasloco senza rimozione della lavastoviglie perché in dotazione all'abitazione. Queste avvertenze vengono fornite per ragioni di sicurezza. Devono essere lette attentamente prima dell'installazione e prima dell'uso della lavastoviglie.

Installazione

- Controllare che l'apparecchiatura non abbia subito alcun danno durante il trasporto.
Non collegare mai un'apparecchiatura danneggiata.
Se la vostra lavastoviglie è danneggiata, contattare il vostro rivenditore.
- Per motivi di sicurezza, non alterare o modificare la vostra lavastoviglie in alcun modo.
- L'adattamento degli impianti elettrici ed idraulici per l'installazione della lavastoviglie devono essere eseguiti solo da personale qualificato.
- Fare attenzione che la lavastoviglie non appoggi sul cavo di alimentazione o sui tubi di carico e scarico.
- I fianchi della lavastoviglie non devono essere in alcun caso forati, per evitare di danneggiare i componenti idraulici posizionati tra vasca e fianchi.

Sicurezza per bambini

- La lavastoviglie deve essere fatta funzionare solo da persone adulte.
- I bambini non devono giocare con il pannello comandi e l'apparecchiatura stessa.
- Gli elementi di imballaggio possono rivelarsi pericolosi per i bambini, che potrebbero rischiare il soffocamento. Si consiglia quindi di mantenere l'imballaggio al di fuori della portata dei bambini.
- L'acqua all'interno della lavastoviglie non è potabile. Nel caso che ci siano ancora residui di detersivo nell'apparecchio permane una situazione di pericolo per i bambini, che devono essere tenuti lontano dalla lavastoviglie aperta.
- Si consiglia di tenere tutti i detersivi in un luogo sicuro al di fuori della portata dei bambini.

Utilizzo quotidiano

- La lavastoviglie è progettata per il lavaggio di normali utensili domestici. Oggetti contaminati da benzina, vernice, avanzi di acciaio o ferro, prodotti chimici corrosivi acidi o alcalini, solventi, non devono essere lavati in lavastoviglie.
- Evitare l'apertura della porta durante il funzionamento della lavastoviglie, in particolare durante le fasi calde di lavaggio: tale operazione potrebbe infatti provocare fuoriuscite d'acqua calda. La lavastoviglie è comunque dotata di una speciale sicurezza che, in caso di apertura della porta, blocca immediatamente il funzionamento.
- Usare solo prodotti (sale, detersivo, brillantante, ecc.) specifici per lavastoviglie.
- Assicuratevi che la porta della lavastoviglie sia sempre chiusa, eccetto ovviamente durante le operazioni di carico e scarico delle stoviglie. In questo modo eviterete che qualcuno possa ferirsi inciampando sulla porta aperta.
- Non appoggiarsi o sedersi sulla porta aperta della lavastoviglie.

- Eventuali riparazioni della lavastoviglie devono essere eseguite da personale qualificato. Riparazioni improprie possono porre l'utente in serio pericolo.
Se la vostra apparecchiatura necessita qualsiasi riparazione, contattare il Centro di Assistenza Tecnica autorizzato ed esigere sempre pezzi di ricambio originali. Prima dell'esecuzione di qualsiasi riparazione, isolare la lavastoviglie dalla rete elettrica.

Smaltimento

Smaltire il materiale di imballaggio della lavastoviglie conformemente alle norme vigenti. Tutti i materiali utilizzati sono riciclabili.
I componenti in materiale plastico sono contrassegnati da sigle standard internazionali:

>PE< per polietilene, p.e. pellicole di imballaggio
>PS< per polistirolo, p.e. imbottiture (assolutamente prive di CFC)

>POM< per poliossimetilene, p.e. morsetti in plastica
I cartonati sono in carta riciclata e devono essere smaltiti tramite gli appositi contenitori per la raccolta differenziata della carta.

Quando un giorno l'apparecchio dovrà essere messo definitivamente fuori uso, renderlo inutilizzabile prima della sua eliminazione.

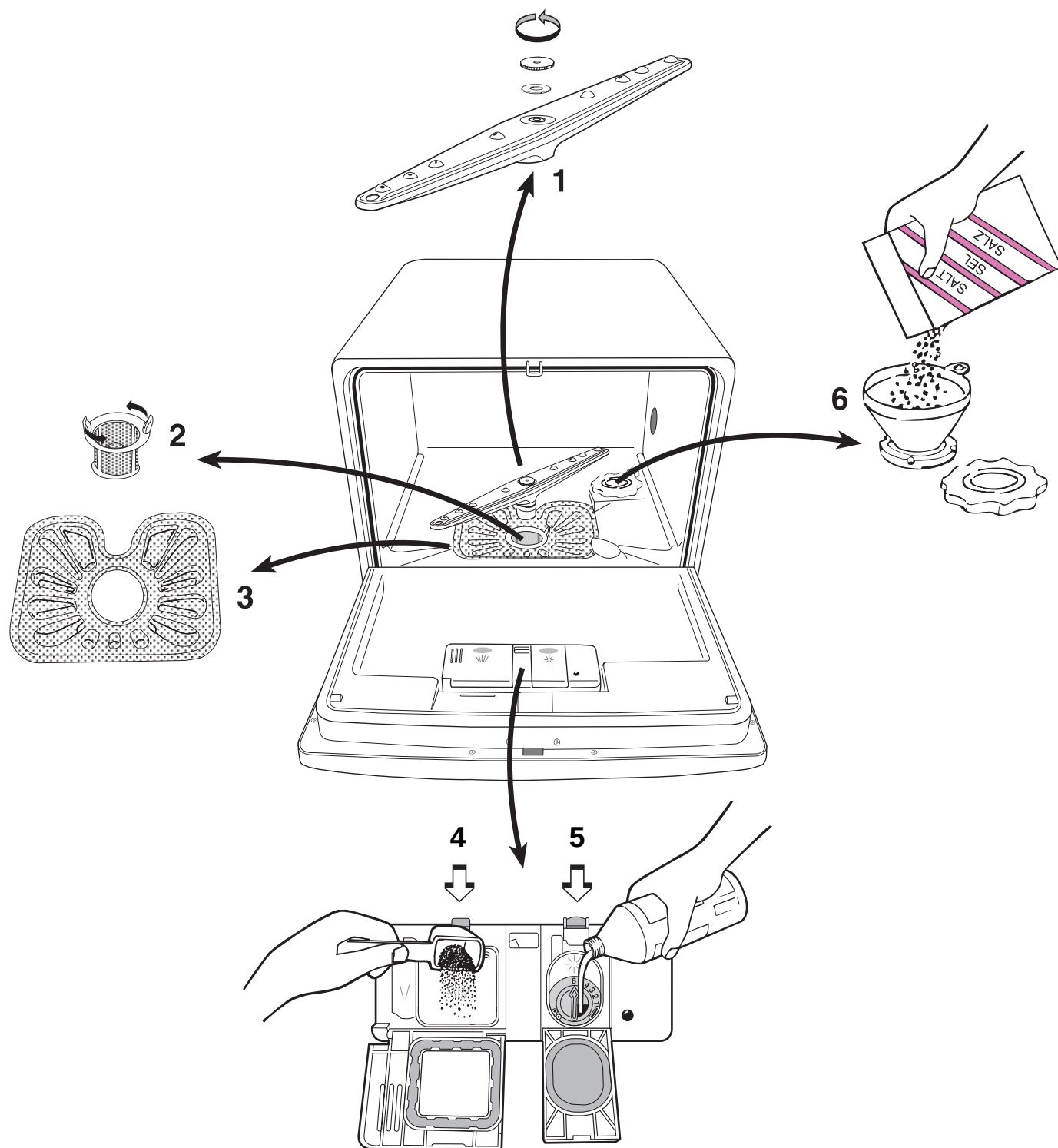
Avvertimento! Poiché i bambini, per gioco, potrebbero chiudersi nell'apparecchio o trovarsi in altre situazioni di pericolo, togliere la spina dalla presa di corrente, tagliare il cavo della corrente ed eliminarlo. Manomettere il dispositivo di chiusura della porta in modo che la porta non si chiuda più. Per un corretto smaltimento della lavastoviglie rivolgersi all'Azienda Municipalizzata che provvede alla raccolta dei rifiuti solidi urbani.

Il simbolo  sul prodotto o sulla confezione indica che il prodotto non deve essere considerato come un normale rifiuto domestico, ma deve essere portato nel punto di raccolta appropriato per il riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche. Provvedendo a smaltire questo prodotto in modo appropriato, si contribuisce a evitare potenziali conseguenze negative per l'ambiente e per la salute, che potrebbero derivare da uno smaltimento inadeguato del prodotto. Per informazioni più dettagliate sul riciclaggio di questo prodotto, contattare l'ufficio comunale, il servizio locale di smaltimento rifiuti o il negozio in cui è stato acquistato il prodotto.

Lavare in maniera economica ed ecologica

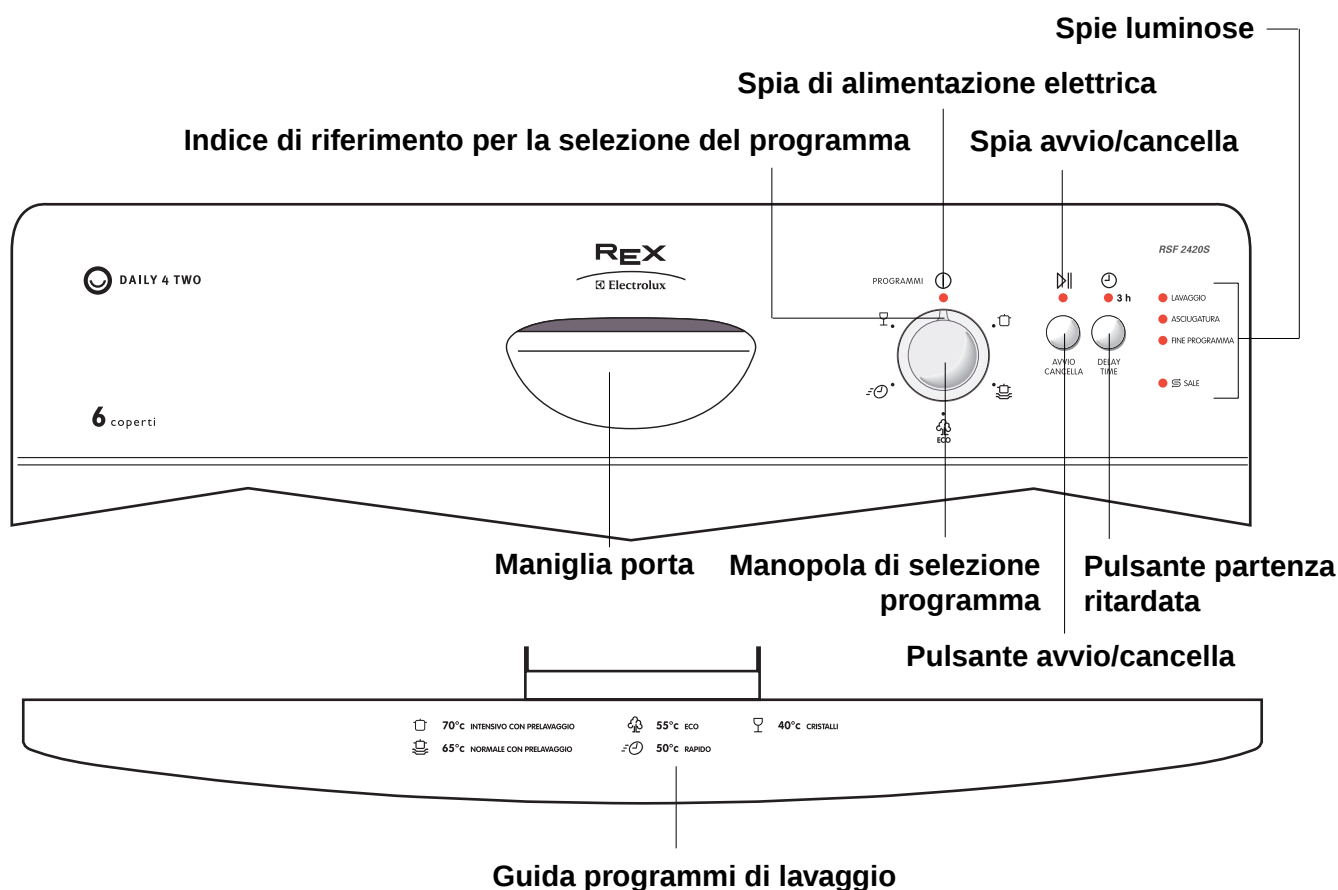
- Verificare che l'impianto decalcificatore dell'acqua sia regolato correttamente.
- Non prelavare le stoviglie sotto l'acqua corrente.
- Selezionare sempre un programma di lavaggio idoneo al tipo di stoviglie e al tipo di sporco.
- Evitare assolutamente sovradosaggi di detersivo, sale speciale per lavastoviglie e brillantante. Attenersi alle indicazioni date in questo libretto istruzioni e a quelle fornite dalla casa produttrice di tali sostanze.

Descrizione della lavastoviglie



1. Spruzzatore rotante
2. Filtro a maglie grosse
3. Filtro piatto
4. Contenitore del detersivo
5. Contenitore del brillantante
6. Contenitore del sale

Pannello comandi



Manopola di selezione programma e spia di alimentazione elettrica: la selezione di un programma avviene ruotando la manopola indifferentemente in senso orario o antiorario, fino a far coincidere il programma desiderato (vedere tabella "Programmi di lavaggio") con l'indice di riferimento per la partenza dei programmi, che si trova sulla manopola (posizione **Acceso**). La spia di alimentazione elettrica si accende. Le spie fasi previste dal programma selezionato lampeggiano.

Per spegnere la macchina ruotare la manopola fino a far coincidere l'indice di riferimento per la partenza dei programmi con la spia di alimentazione elettrica (posizione **Spento**). La spia si spegne.

Inoltre è possibile impostare il livello del decalcificatore (vedere paragrafo specifico).

Pulsante "partenza ritardata" (delay time): questa opzione permette di posticipare l'inizio del programma di lavaggio di 3 ore; la spia corrispondente si illumina.

Pulsante "avvio/cancella": una volta selezionato il programma di lavaggio, premere questo pulsante per dare inizio allo svolgimento del programma di lavaggio. La spia **avvio/cancella** (posta sopra il pulsante) si accende. Con questo pulsante è possibile cancellare l'impostazione di un programma di lavaggio in corso.

Spie luminose: hanno il seguente significato:

LAVAGGIO	si illumina quando sono in corso le fasi di lavaggio e risciacquo.
ASCIUGATURA	si illumina quando è in corso la fase di asciugatura.
FINE PROGRAMMA	si illumina quando il programma di lavaggio è terminato. Ha inoltre una funzione supplementare di visualizzazione nei seguenti casi: - impostazione del livello del decalcificatore. - malfunzionamento della lavastoviglie.

Quando un programma di lavaggio viene selezionato, le spie delle fasi previste per quel programma lampeggiano. Una volta avviato il programma di lavaggio le spie delle fasi si spengono. Solo la spia della fase in corso rimane accesa a luce fissa.

SALE: si illumina quando manca il sale rigenerante nel decalcificatore dell'acqua.

La spia di controllo del sale rimane spenta durante lo svolgimento del programma di lavaggio, anche se manca il sale.

Prima di usare la lavastoviglie per la prima volta

Prima di mettere in funzione la lavastoviglie per la prima volta, eseguire le seguenti operazioni:

1. Assicurare che il collegamento idraulico ed elettrico siano stati correttamente eseguiti come indicato nelle istruzioni per l'installazione.
2. Rimuovere qualsiasi imballaggio dall'interno della macchina.
3. Regolare il decalcificatore dell'acqua.
4. Versare 1 litro di acqua nel contenitore del sale e poi riempire con sale.
5. Riempire il contenitore del brillantante.

Nota: se si desidera utilizzare i detersivi combinati "3 in 1", leggere attentamente le informazioni riportate in Vari tipi di detersivo.

Regolazione del decalcificatore dell'acqua

La lavastoviglie è corredata di un decalcificatore dell'acqua che, utilizzando del sale rigenerante specifico per lavastoviglie, fornisce acqua priva di calcare per il lavaggio delle stoviglie. L'acqua contiene in misura variabile, a seconda della località, sali calcarei e minerali che si depositano sulle stoviglie lasciando macchie bianche e depositi biancastri. Il decalcificatore dell'acqua può trattare acqua con durezza fino a 70°dH (gradi tedeschi) tramite 10 livelli di regolazione. Richiedere il grado di durezza della vostra acqua all'Ente erogatore della vostra zona.

Il decalcificatore deve essere regolato elettronicamente, agendo sulla manopola di selezione programmi e il pulsante **avvio/cancella**.

Regolazione elettronica

(La lavastoviglie deve essere spenta)

La lavastoviglie è impostata dalla fabbrica al livello 5.

1. Tenere premuto il pulsante **avvio/cancella** e girare la manopola di selezione programma in senso orario fino alla posizione del primo programma selezionabile.

Le spie di alimentazione elettrica e di **avvio/cancella** iniziano a lampeggiare indicando così che avete attivato la funzione di modifica impostazione del decalcificatore. Contemporaneamente inizia a lampeggiare la spia di **fine programma**.

Il livello di rigenera attualmente impostato viene indicato da una sequenza di lampeggi della spia **fine programma** e una pausa di circa 5 secondi (vedere tabella).

Esempio: 5 lampeggi + pausa + 5 lampeggi ecc... = livello 5

2. Per modificare il livello, premere il pulsante **avvio/cancella**. Ad ogni pressione del pulsante viene modificato il livello di rigenera. (Per la selezione del nuovo livello, vedere tabella).

Esempi: se il livello attuale è 5, premendo il pulsante **avvio/cancella** una volta solamente viene impostato il livello 6. Se il livello attuale è 10, premendo il pulsante **avvio/cancella** una volta solamente viene impostato il livello 1.

La spia di **fine programma** rimane spenta per circa 5 secondi e poi lampeggia indicando il nuovo livello impostato.

3. Per memorizzare l'operazione, spegnere la macchina riportando la manopola selezione programma in posizione spento, ovvero l'indice di riferimento per la partenza del programma in corrispondenza della spia di alimentazione elettrica.

Oppure attendere per circa 60 secondi, dopo i quali la macchina ritorna automaticamente in fase di impostazione.

Con la regolazione elettronica sui livelli da 1 a 4 del decalcificatore (quindi presenza di acqua molto dolce) durante il lavaggio l'apparecchiatura miscelerà automaticamente l'acqua che circola attraverso il decalcificatore con acqua prelevata direttamente dalla rete idrica. Tale miscelazione, del tutto automatica, preserverà vetri e cristalli da graffi e opacizzazioni in molti casi determinate dalla presenza di acqua troppo dolce.

Durezza dell'acqua		Impostazione del decalcificatore	Numero di lampeggi della spia "fine programma"	Uso del sale
°d (gradi tedeschi)	mmol/l (millimol per litro, unità internazionale per la durezza dell'acqua)			
> 24	>4,2	livello 10	10	sì
22 - 24	3,9 - 4,2	livello 9	9	sì
20 - 22	3,6 - 3,9	livello 8	8	sì
18 - 20	3,2 - 3,6	livello 7	7	sì
16 - 18	2,8 - 3,2	livello 6	6	sì
13 - 16	2,3 - 2,8	livello 5	5	sì
10 - 13	1,8 - 2,3	livello 4	4	sì
7 - 10	1,2 - 1,8	livello 3	3	sì
4 - 7	0,7 - 1,2	livello 2	2	sì
< 4	< 0,7	livello 1	1	no

Caricamento del sale rigenerante

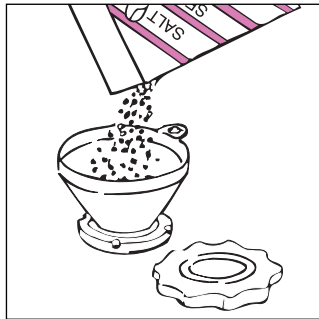
Attenzione! Utilizzare esclusivamente sale specifico per lavastoviglie.

Altri tipi di sale non specifici per lavastoviglie, specialmente il sale fino da cucina, possono danneggiare il decalcificatore d'acqua.

Durante il caricamento, eventuali fuoriuscite di sale potrebbero favorire la corrosione. Si deve pertanto caricare il sale rigenerante solo prima di iniziare un programma di lavaggio completo.

Caricamento sale:

1. Ruotare il tappo del contenitore del sale in senso antiorario di 90° e toglierlo.
2. Versare circa un litro di acqua nel contenitore (**questa operazione è necessaria solo la prima volta**).
3. Riempire il contenitore di sale utilizzando l'apposito imbuto in dotazione.
4. Riavvitare accuratamente il tappo accertandosi che la filettatura e la guarnizione non rechino residui di sale.



La corretta posizione di chiusura è evidenziata da un "clic" di fine corsa.

In seguito basta aggiungere periodicamente il sale nel contenitore.

Tale operazione viene segnalata dalla spia di controllo sale sul pannello comandi che si accende quando il sale è esaurito.

La spia di controllo sale sul pannello comandi può rimanere accesa da 2 a 6 ore dal ripristino del sale, o anche di più se si usano sali che richiedono più tempo a dissolversi. Il corretto funzionamento della lavastoviglie non è comunque pregiudicato.

Il contenitore di sale ha sempre dell'acqua al suo interno: è pertanto normale che questa fuoriesca durante il riempimento.

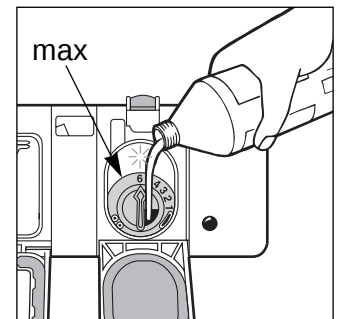
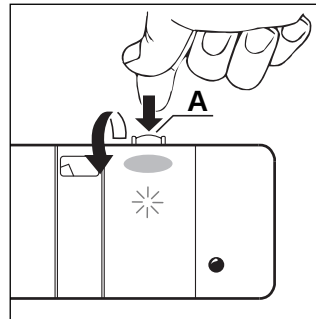
Il brillantante

Questo prodotto è indispensabile per rendere più brillanti e asciutte le stoviglie, perché facilita l'eliminazione dell'acqua e dei residui in essa contenuti.

Viene introdotto automaticamente durante il risciacquo caldo. Il serbatoio posto all'interno della porta può contenere circa 150 ml di brillantante, sufficienti approssimativamente per 60 programmi di lavaggio, in funzione della regolazione della quantità erogata.

Caricamento del brillantante

1. Aprire lo sportello del contenitore brillantante agendo sul pulsante d'aggancio **A**.
2. Versare il brillantante nella bocchetta di carico, fino a quando il contenitore è pieno (il livello massimo è indicato dalla scritta "max").



Assicurarsi di richiudere bene lo sportello dopo ogni riempimento.

L'eventuale liquido fuoriuscito durante il riempimento va accuratamente rimosso con un panno assorbente, per evitare eccessiva formazione di schiuma nel lavaggio successivo.

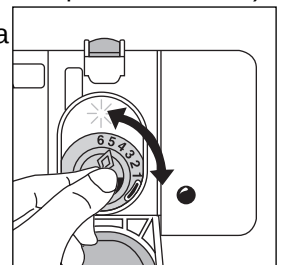
Non versare detergente liquido nel contenitore del brillantante.

Regolazione della quantità erogata

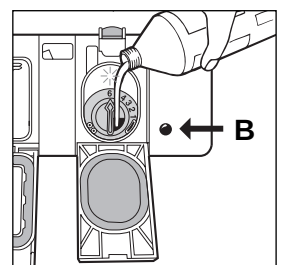
A seconda del risultato di brillantezza e di asciugatura ottenuti, regolare la quantità di liquido, agendo sul selettore a 6 posizioni posto all'interno della bocchetta di carico (posizione 1 quantità minima, posizione 6 quantità massima).

Il selettore è regolato dalla fabbrica in posizione 1.

Aumentare la quantità se sulle stoviglie lavate rimangono gocce d'acqua o macchie di calcare; diminuire invece la quantità se le stoviglie presentano striature biancastre ed appiccicose.



Aggiungere nuovamente brillantante quando la spia **B** diventa chiara.



Nell'impiego quotidiano

- Controllare se è necessario aggiungere sale e brillantante.
- Sistemare le posate e le stoviglie nella lavastoviglie.
- Aggiungere il detersivo nel contenitore apposito.
- Selezionare il programma di lavaggio idoneo alla tipologia di stoviglie e sporco.
- Avviare il programma di lavaggio.

Il cesto porta posate

Avvertimento!

Non riporre posate lunghe, specialmente coltelli affilati nel cesto porta posate in quanto rappresentano un potenziale pericolo: devono essere sistemate orizzontalmente nel cesto principale.

Porre attenzione nel maneggiare posate affilate e/o taglienti.

Le posate vanno sistemate nell'apposito cestino asportabile con i manici rivolti verso il basso.

Se questi ultimi sporgono dal fondo del cestino bloccando la rotazione del mulinello inferiore, capovolgere le posate.

Le posate d'argento, se mescolate con quelle in acciaio, tendono a scurire. Caricarle nel cesto porta posate separate dalle altre.

Per ottenere migliori prestazioni si consiglia di utilizzare il separatore in dotazione (se la forma e le dimensioni delle posate lo consentono).

Sistemazione delle posate e stoviglie

Non lavare in lavastoviglie spugne, strofinacci da cucina e tutti gli oggetti che possano assorbire acqua.

- Prima di sistemare le stoviglie occorre:
 - Rimuovere tutti i residui di cibo.
 - Lasciare in ammollo le pentole a cui aderiscono resti di cibo bruciati.
- Quando sistemate le stoviglie e le posate osservare quanto segue:
 - Le stoviglie e le posate non devono impedire ai mulinelli di girare liberamente.
 - I recipienti cavi come le tazze, i bicchieri, le pentole etc. devono essere sistemati con l'apertura rivolta verso il basso, affinché non si raccolga acqua nelle cavità o nei fondi bombati.
 - Le stoviglie e le posate non devono essere poste le une dentro le altre né coprirsi a vicenda.
 - Onde evitare di rompere il vetro, i bicchieri non devono toccarsi.
 - Riporre i piccoli oggetti nel cestello posate.
- **Le stoviglie in plastica e i tegami in materiale antiaderente tendono a trattenere maggiormente le gocce d'acqua: il grado di asciugatura di queste stoviglie è pertanto inferiore rispetto alle porcellane e all'acciaio.**

Per il lavaggio in lavastoviglie, le seguenti posate/stoviglie sono

non idonee

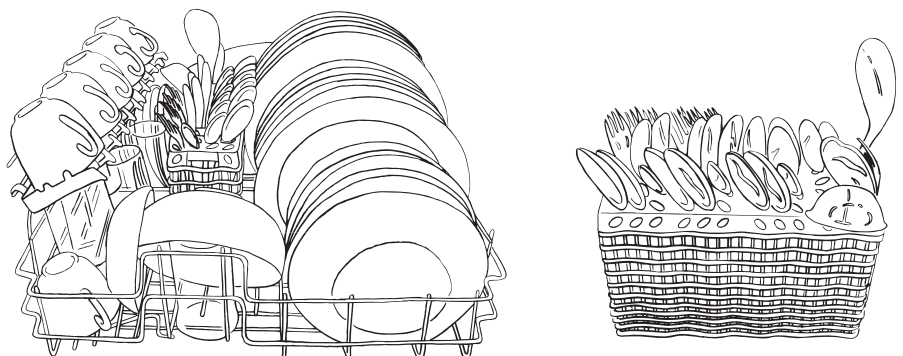
- Posate con manici in legno, osso, porcellana o madreperla.
- Parti in plastica non resistenti alle alte temperature.
- Posate antiche o vecchie con collante sensibile alle alte temperature.
- Stoviglie oppure posate con parti incollate.
- Oggetti in stagno e in rame.
- Cristallo al piombo.
- Parti in acciaio non inossidabili.
- Taglieri e vassoi in legno.
- Oggetti di artigianato.

limitatamente idonee

- Lavare in lavastoviglie le terraglie soltanto se il produttore ne indica espressamente l'idoneità al lavaggio in lavastoviglie.
- Dopo lavaggi ripetuti in lavastoviglie, le decorazioni non smaltate potrebbero sbiadire.
- Con il lavaggio in lavastoviglie, le parti in argento e alluminio tendono a cambiare colore. Sull'argento in particolare, i residui di cibo, ad esempio albume, tuorlo d'uovo, senape etc. causano spesso scolorazioni o macchie. Pertanto, se l'argento non viene lavato subito dopo l'uso, occorre togliere immediatamente i resti di cibo.
- Dopo lavaggi ripetuti, alcuni tipi di vetro possono divenire opachi.

L'illustrazione raffigura la lavastoviglie con un carico di 6 coperti.

I ripiani per tazze possono essere posizionati su 2 diversi livelli.

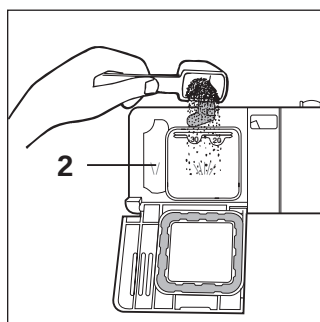
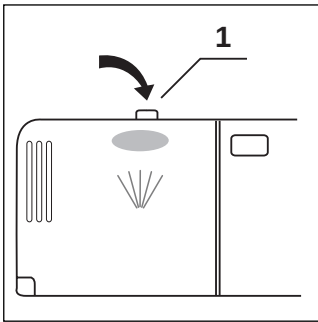


Il detersivo

Usare esclusivamente detersivi specifici per lavastoviglie. Non eccedere nell'uso di detersivo significa dare un contributo al contenimento dell'inquinamento ambientale. Il detersivo viene aggiunto prima di avviare un programma di lavaggio. Siete pregati di osservare le istruzioni di dosaggio e di conservazione fornite dal produttore del detersivo e riportate sulla confezione.

Aggiungere il detersivo

1. Se il coperchio è chiuso: premere in avanti la levetta di fermo **1**. Il coperchio scatterà automaticamente.
2. Versare il detersivo nell'apposito contenitore. Per semplificare il dosaggio utilizzare le tacche di contrassegno:
20 = approssimativamente 20 g di detersivo
30 = approssimativamente 30 g di detersivo



Leggere le istruzioni riportate sulla confezione del detersivo, tenendo in considerazione che il dosaggio di solito si riferisce a lavastoviglie con un carico di 12 coperti.

E' pertanto sufficiente utilizzare solo metà della dose consigliata.

3. Tutti i programmi con prelavaggio richiedono una piccola quantità di detersivo da versare nello scomparto **2** del contenitore.
4. Chiudere il coperchio premendolo finché non udirete lo scatto.

Nota: evitare l'uso frequente di detersivi liquidi in quanto i loro effetti, a lungo termine, possono far aumentare la rumorosità dell'apparecchiatura.

Vari tipi di detersivo

Detersivi in pastiglie

I detersivi in pastiglie dei vari produttori si sciolgono a velocità diversa, pertanto durante i programmi brevi alcune pastiglie non sono in grado di dissolversi completamente e di sprigionare tutta la propria forza pulente. Se utilizzate questi prodotti, vi consigliamo di scegliere i programmi più lunghi per garantire la completa eliminazione dei residui di detersivo.

Detersivi concentrati

I detersivi per lavastoviglie in commercio sono quasi esclusivamente detersivi concentrati, in pastiglie o in polvere, a bassa alcalinità con enzimi naturali.

I programmi di lavaggio con temperatura 50°C insieme ai detersivi concentrati hanno un impatto ridotto sull'ambiente e salvaguardano le stoviglie, poiché i programmi di lavaggio a 50°C sono stati appositamente studiati in funzione delle proprietà di scioglimento dello sporco da parte degli enzimi contenuti nei detersivi concentrati.

Pertanto, i programmi di lavaggio a 50°C con i detersivi concentrati consentono di ottenere gli stessi risultati dei programmi a 65°C.

Detersivi combinati "3 in 1"

Questi prodotti esercitano una funzione integrata e combinata di detersivo/brillantante e sale.

1. Prima dell'uso, verificare che la durezza dell'acqua della rete di approvvigionamento sia compatibile con l'uso di questo prodotto secondo le istruzioni fornite dal produttore del detersivo (sulla confezione del prodotto).

Nota: non è più necessario porre brillantante e sale rigenerante nei rispettivi contenitori.

In questo caso le spie di controllo sale e brillantante rimarranno sempre illuminate a macchina accesa (non tutti i modelli di lavastoviglie sono previste con la spia controllo brillantante).

2. Impostare la durezza dell'acqua sul valore minimo (Vedere "Regolazione del decalcificatore d'acqua").
3. Prima di iniziare il programma di lavaggio mettere il detersivo "3 in 1" nel contenitore del detersivo.

Nota: se i risultati di asciugatura non sono soddisfacenti, vi raccomandiamo di:

1. Riempire il contenitore di brillantante con brillantante.
2. Regolare il selettore, posto all'interno della bocchetta di carico del contenitore di brillantante, in posizione 1.

Se si decide di ritornare ad utilizzare un detersivo standard, si consiglia di:

- Riempire nuovamente i contenitori del sale e del brillantante.
- Impostare la durezza dell'acqua sul valore massimo ed eseguire da 1 a 3 normali programmi di lavaggio in assenza di carico.
- Impostare nuovamente la durezza dell'acqua in base alle condizioni locali vigenti.
- Regolare il dosaggio di brillantante.

Nota: se si utilizzano **detersivi 4 in 1** che integrano agenti anticorrosione per bicchieri nella formula "3 in 1", seguire le stesse indicazioni fornite per i detersivi "3 in 1".

Programmi di lavaggio

Programmi	Tipo di sporco e tipo di stoviglie	Posizione manopola selezione programma	Descrizione del programma	Valori di consumo (2)		
				Durata del programma (in minuti)	Consumo di energia (in kWh)	Consumo di acqua (in litri)
Intensivo 70°C	Molto sporco. Pentole e stoviglie miste		Prelavaggio caldo Lavaggio con acqua a 70°C 2 risciacqui intermedi 1 risciacquo caldo Asciugatura	117	1,15	9
Normale 65°C	Sporco normale. Stoviglie miste		Prelavaggio freddo Lavaggio con acqua a 65°C 1 risciacquo intermedio 1 risciacquo caldo Asciugatura	94	0,8	7
Eco 55°C (1)	Sporco normale. Stoviglie miste		Prelavaggio freddo Lavaggio con acqua a 55°C 1 risciacquo intermedio 1 risciacquo caldo Asciugatura	159	0,63	7
Rapido 50°C	Sporco fresco. Stoviglie miste Sporco normale.		Lavaggio con acqua a 50°C 1 risciacquo intermedio 1 risciacquo caldo	36	0,4	6
Cristalli 40°C	Cristalli e porcellane delicate		Lavaggio con acqua a 40°C 1 risciacquo intermedio 1 risciacquo caldo	30	0,35	6

1) Programma comparativo (vedere "Avvertenze per gli istituti di prova"). Questo programma, studiato per l'impiego di detersivi con enzimi, consente di ottenere, con ridotti consumi di energia, prestazioni di lavaggio e asciugatura altrimenti raggiungibili solo con programmi con temperature di lavaggio di 65°C e detersivi tradizionali. Per compensare la minor temperatura, la durata del lavaggio e dell'asciugatura è stata allungata.

2) Questi dati valgono soltanto come valore orientativo in quanto dipendono dalla pressione e dalla temperatura dell'acqua di rete nonché dalle variazioni di tensione.

Nota: Tutti i programmi cominciano con una fase di scarico.

Avvio di un programma di lavaggio

1. Controllare che...

Le stoviglie e le posate siano state caricate correttamente e in modo da consentire allo spruzzatore rotante di girare liberamente.

2. Aprire il rubinetto dell'acqua

3. Chiudere la porta della lavastoviglie

4. Impostazione ed inizio del programma

Ruotare la manopola fino a far coincidere l'indice di riferimento per la partenza del programma con il programma desiderato (vedere tabella "Programmi di lavaggio").

La spia di alimentazione elettrica si accende.

Le spie fasi previste dal programma selezionato lampeggiano.

Premere il pulsante **avvio/cancella**. Il programma inizia automaticamente e la spia **avvio/cancella** si accende.

La spia della fase in corso è accesa.

Nota: durante lo svolgimento del programma di lavaggio, non è possibile cambiare l'impostazione semplicemente posizionando la manopola in corrispondenza di un altro programma. Se si desidera cambiare programma bisogna annullare l'impostazione del programma attualmente in svolgimento (vedere "Annullare un programma in corso").

Impostare la "partenza ritardata" di un programma:

Una volta selezionato il programma di lavaggio desiderato, premere il pulsante per la "partenza ritardata".

Si accende la spia corrispondente.

Premere il pulsante **avvio/cancella**, il conto alla rovescia per la partenza ritardata inizia automaticamente.

Le spie fasi del programma impostato si spengono.

L'apertura della porta non sospende o interrompe il conto alla rovescia.

Al termine del conto alla rovescia il programma impostato inizierà automaticamente, la spia per la partenza ritardata si spegne e si accende la spia della fase in corso.

Annullare una partenza ritardata in corso

Per annullare una partenza ritardata in corso, premere per circa 5 secondi il pulsante **avvio/cancella**, le spie dei pulsanti **avvio/cancella** e **partenza ritardata** si spengono mentre lampeggiano le spie fasi programma.

Per avviare il programma di lavaggio impostato premere il pulsante **avvio/cancella**.

Nota: il programma di lavaggio o la partenza ritardata inizieranno solamente dopo aver premuto il pulsante **avvio/cancella**. Sino a quel momento è possibile modificare le impostazioni fatte.

5. Come interrompere o annullare un programma in corso

Interrompere o annullare un programma in corso SOLAMENTE se assolutamente necessario.

Attenzione! Quando si apre la porta potrebbe uscire vapore caldo. **Aprire la porta con cautela.**

Interrompere un programma in corso

Aprire la porta della lavastoviglie, il programma in corso si ferma. Richiudere la porta, il programma riprende dal punto in cui è stato interrotto.

Annullare un programma in corso

Per annullare un programma in corso premere il pulsante **avvio/cancella** per circa 5 secondi.

La spia del pulsante **avvio/cancella** si spegne e lampeggiano le spie fasi programma.

Il programma in corso è stato annullato ed è ora possibile selezionare un nuovo programma di lavaggio.

Se un nuovo programma di lavaggio viene impostato, controllare che ci sia detersivo nell'apposito contenitore.

6. Al termine del programma lavaggio

La lavastoviglie si arresta automaticamente.

L'accensione della spia **fine programma** vi informa che il programma è terminato.

Spegnere la lavastoviglie riportando la manopola in posizione spento.

La spia di alimentazione elettrica si spegne.

Aprire la porta ed aspettare alcuni minuti prima di togliere le stoviglie: si eviterà di scottarsi e verrà migliorata l'asciugatura.

7. Rimozione delle stoviglie

Le stoviglie ancora calde sono fragili, pertanto occorrerà lasciarle raffreddare prima di estrarle dalla lavastoviglie.

Attenzione! Dopo la fine di un programma si consiglia di chiudere il rubinetto dell'acqua e scollegare la macchina dalla presa di corrente.

Manutenzione

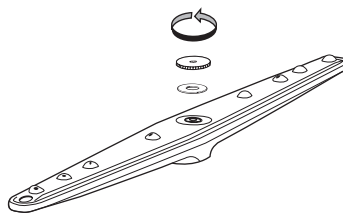
Pulire le superfici esterne della lavastoviglie ed il pannello comandi con un panno umido e morbido usando, se necessario, solo detersivi neutri.

Non usare mai prodotti o mezzi abrasivi o solventi che contengano alcool, acetone, trielina, diluenti e sostanze simili.

Pulire le guarnizioni perimetrali di tenuta della porta e dei contenitori di detersivo e brillantante con un panno umido. Consigliamo di eseguire, ogni tre mesi, un programma di lavaggio a 65°C senza stoviglie e con detersivo.

Pulizia dello spruzzatore rotante

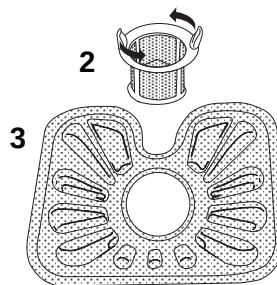
È importante che tutti i fori presenti nello spruzzatore rotante siano sempre puliti. Se i fori sono occlusi le prestazioni di lavaggio possono risultare notevolmente ridotte. Per pulire lo spruzzatore rotante, svitare il dado girando in senso antiorario, togliere la rondella ed estrarre lo spruzzatore rotante sollevandolo. Pulire i fori e scuotere lo spruzzatore per rimuovere eventuali residui di cibo.



Pulizia dei filtri

Periodicamente è necessario controllare e pulire i filtri, poiché filtri sporchi possono compromettere il buon risultato del lavaggio.

1. Aprire la porta ed estrarre il cestello.
2. Il sistema di filtraggio della lavastoviglie si compone di un filtro a maglia grossa **2** e di un filtro piano **3**.
3. Ruotare il filtro **2** in senso antiorario, estrarlo sollevandolo e sciacquarlo sotto un getto d'acqua corrente.
4. Estrarre il filtro piano **3** dal fondo della vasca e lavarlo accuratamente su entrambi i lati.
5. Riposizionare il filtro piano **3** sul fondo della vasca di lavaggio.
6. Riposizionare il filtro a maglia grossa **2** nella sua sede.



Attenzione!

La lavastoviglie non deve essere mai usata senza filtri. Una ricollocazione non corretta dei filtri nella loro sede è causa di cattivi risultati di lavaggio.

Periodi di sosta prolungata

Dovendo lasciare la lavastoviglie inattiva per lungo tempo è consigliabile:

1. Staccare i collegamenti elettrici ed idraulici.
2. Lasciare la porta socchiusa per evitare il ristagno di cattivi odori.
3. Lasciare l'interno della lavastoviglie pulito.

Movimentazione

Dovendo spostare la lavastoviglie (traslochi ecc.) evitare possibilmente accentuate inclinazioni durante il trasporto.

Cosa fare se...

Servendovi delle istruzioni qui riportate potete risolvere da soli i piccoli problemi riscontrati con la vostra lavastoviglie. Pertanto prima di chiamare l'assistenza tecnica, consultare la lista che segue.

...vengono visualizzate condizioni di allarme

La lavastoviglie non si avvia o si blocca durante il funzionamento.

L'intervento di un allarme è segnalato da:

- lampeggio continuo della spia **avvio/cancella**
- una combinazione di lampeggi e pause della spia di **fine programma** (come descritti nella tabella).

Aprire la porta ed eseguire i seguenti controlli.

Allarme / Anomalia	Possibile causa	Rimedio
- Lampeggia la spia "avvio/cancella" -Lampeggia 1 volta la spia di "fine programma" La lavastoviglie non carica acqua.	Il rubinetto dell'acqua è bloccato o coperto da calcare.	Pulire il rubinetto dell'acqua.
	Il rubinetto dell'acqua è chiuso.	Aprire il rubinetto dell'acqua.
	Il filtro del tubo di carico è bloccato o sporco.	Pulire il filtro del tubo di carico.
	Il tubo di carico non è stato correttamente installato o è strozzato.	Controllare l'installazione del tubo di carico.
- Lampeggia la spia "avvio/cancella" -Lampeggia 2 volte la spia di "fine programma" La lavastoviglie non scarica acqua.	Lo scarico del lavello è ostruito.	Liberare il condotto.
	Il tubo di scarico non è stato correttamente installato o è strozzato.	Controllare l'installazione del tubo di scarico.
- Lampeggia la spia "avvio/cancella" -Lampeggia 3 volte la spia di "fine programma"	Il dispositivo di sicurezza antiallagamento si è attivato.	Chiudere il rubinetto dell'acqua e contattare il Servizio di Assistenza Tecnica.

Dopo questi controlli per avviare nuovamente il programma di lavaggio chiudere la porta e premere il pulsante **avvio/cancella**: il programma riprende dal punto in cui si è interrotto. Se in caso contrario viene visualizzata nuovamente la condizione d'allarme chiamare il Servizio di Assistenza Tecnica.

Per altre combinazioni di allarmi visualizzati non descritte nella tabella sopra contattare il Servizio di Assistenza Tecnica.

...insorgono problemi durante l'impiego della lavastoviglie

Anomalia	Possibile causa	Rimedio
La lavastoviglie non si avvia.	La porta non è chiusa bene.	Chiudere correttamente la porta.
	La spina non è inserita nella presa di corrente.	Inserire la spina nella presa di corrente.
	Il fusibile dell'installazione domestica non funziona correttamente.	Sostituire il fusibile.
	La partenza ritardata è stata impostata.	Se volete far partire immediatamente il programma di lavaggio occorrerà annullare la partenza ritardata.
Sibilo durante il lavaggio.	Questo sibilo non è motivo di preoccupazione.	Utilizzare un'altra marca di detersivo.
La porta si chiude con difficoltà	La lavastoviglie non è perfettamente in piano.	Regolare i piedini livellatori.

... il lavaggio non fornisce risultati soddisfacenti

Le stoviglie non sono pulite

- Non è stato selezionato il programma di lavaggio idoneo.
- Le stoviglie sono state sistemate in modo tale che l'acqua non poteva lambire tutte le parti. Il cesto non deve mai essere sovraccarico.
- Lo spruzzatore rotante non gira perché bloccato da stoviglie caricate non correttamente.
- I filtri sul fondo della vasca sono sporchi oppure non sono stati installati correttamente.
- Non è stato utilizzato detersivo oppure il dosaggio non è corretto.
- In presenza di macchie di calcare sulle stoviglie, il contenitore del sale è vuoto oppure il decalcificatore della lavastoviglie non è correttamente regolato.
- Il tubo di scarico non è installato correttamente.
- Il tappo del contenitore del sale non è chiuso bene.

Le stoviglie sono bagnate e non brillano

- Non è stato utilizzato il brillantante.
- Il dispensatore di brillantante è vuoto.

Su bicchieri e stoviglie si riscontrano striature, macchie lattiginose oppure riflessi bluastri

- Dosate una quantità inferiore di brillantante.

Su bicchieri e stoviglie si riscontrano gli aloni lasciati dalle gocce d'acqua

- Dosate una quantità maggiore di brillantante.
- Il detersivo può esserne la causa. Contattare la casa di produzione del detersivo.

Assistenza tecnica

Assistenza tecnica e ricambi

Per il servizio di assistenza tecnica e la fornitura dei ricambi rivolgersi sempre a tecnici autorizzati dal costruttore. Usare solo ricambi forniti da personale autorizzato.

Prima di contattare il centro di assistenza tecnica, consultare la tabella "Cosa fare se..." per individuare il problema e verificare se è possibile risolverlo da soli. Importante: i guasti di natura elettrica devono sempre essere riparati da un elettricista qualificato.

Indicare il modello della lavastoviglie, il numero di prodotto e il numero di fabbricazione che si trovano stampati sulla targhetta di identificazione.

Si consiglia di riportare tali dati nello schema seguente:

TYPE.
MOD.
PROD.NO.
SER.NO.
Data d'acquisto

In quali condizioni si verifica il guasto?

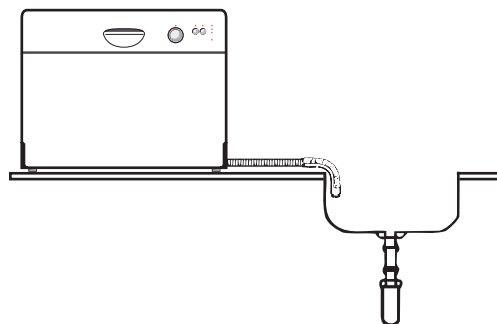
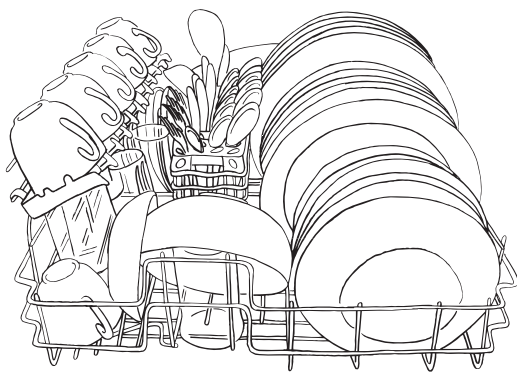
Importante!

Eventuali riparazioni della lavastoviglie devono essere eseguite da personale qualificato. Riparazioni improprie possono porre l'utente in serio pericolo. Se la vostra apparecchiatura necessita qualsiasi riparazione, contattare il nostro centro di assistenza o il vostro rivenditore. Esigere sempre ricambi originali.

Avvertenze per gli istituti di prova

Riempire il contenitore del sale e il contenitore del brillantante secondo le istruzioni di questo libretto.
Prima di procedere alle misurazioni, la lavastoviglie deve aver eseguito uno o due cicli completi con uso di detersivo e a carico pulito.

Standard di prova:	EN 50242 e EN 60704
Capacità carico stoviglie:	6 coperti in conformità con EN 50242
Sistemazione carico nel cesto:	carico come da figura sotto
Programma comparativo:	risparmio energia 55° C
Detersivo (IEC tipo B):	9 grammi nello scomparto principale + 5 grammi nello scomparto del prelavaggio
Brillantante (tipo III):	posizione di regolazione 3
Pressione acqua in entrata:	minimo 0,8 bar, massimo 10 bar
Uscita acqua di scarico:	montare come da figura sotto



Questo elettrodomestico è conforme alle seguenti Direttive Comunitarie:

- 73/23/EEC, del 19.02.1973 – Bassa Tensione
- 89/336/EEC, del 03.05.1989 (e successiva modificazione 92/31/EEC) – Compatibilità Elettromagnetica

Istruzioni per l'installazione

Avvertimento!

L'adattamento dell'impianto elettrico per l'installazione della lavastoviglie deve essere eseguito da un elettricista qualificato o da personale competente.

L'adattamento dell'impianto idraulico per l'installazione della lavastoviglie deve essere eseguito da un idraulico qualificato o da personale competente.

Rimuovere tutte le parti di imballaggio prima di posizionare la macchina.

Caratteristiche tecniche

Capacità:	6 coperti in conformità con EN 50242	
Dimensioni:	Altezza	447 mm
	Larghezza	546 mm
	Profondità	480 mm
Peso:	Netto	22 kg
Pressione dell'acqua:	Minima	80 kPa (0,8 bar)
	Massima	1000 kPa (10 bar)
Temperatura dell'acqua:	Massima	65° C
Dati elettrici:	Tensione/Frequenza	230 V - 50 Hz
	Fusibile	10 A
	Potenza elemento riscaldante	1100 W
	Potenza totale	1180 W

Disimballo

Danni

Se la lavastoviglie ha subito danni durante il trasporto informare immediatamente la società che ha effettuato la consegna.

Verificare che la lavastoviglie non presenti alcun danno.

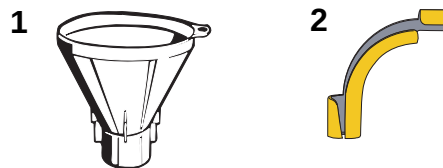
Se si riscontrano danni, difetti o la mancanza di qualche elemento informare immediatamente il rivenditore.

Attenzione!

I bambini non devono giocare con il materiale di imballaggio: mantenerlo lontano dalla loro portata.

Una volta disimballata, verificare che la lavastoviglie sia dotata dei seguenti accessori:

- Un imbuto per il sale (1)
- Un raccordo a gomito per il tubo di scarico (2)

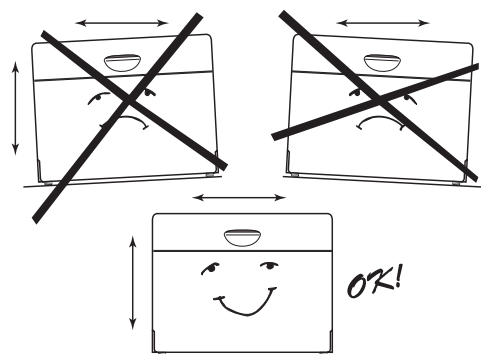


Uso

La lavastoviglie è stata progettata esclusivamente per il lavaggio di utensili domestici adatti alla lavastoviglie. Se viene utilizzata per altri scopi può subire danni e la garanzia perde validità.

Posizionamento

La macchina è destinata a essere installata su un lavello di cucina o sul piano di lavoro o incassata in un mobile. Per poter assicurare un corretto funzionamento, la macchina dovrà essere posizionata perfettamente in piano. La sua altezza potrà essere regolata mediante gli appositi piedini (ognuno di 5 mm).



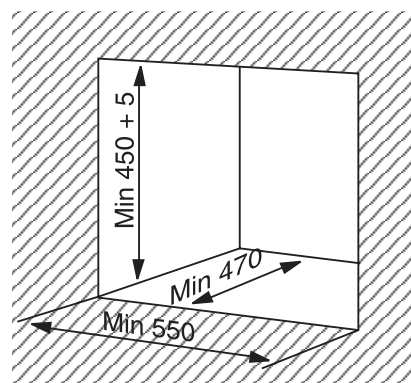
Come evitare i danni da congelamento

Attenzione! Se la lavastoviglie viene utilizzata o sistemata in un ambiente in cui la temperatura può scendere al di sotto di 0° C, esiste il rischio che la piccola quantità d'acqua che rimane all'interno della lavastoviglie congeli e danneggi l'elettrodomestico.

Per evitare che accada:

1. Chiudere il rubinetto dell'acqua della lavastoviglie.
2. Rimuovere i tubi di carico e scarico dell'acqua.
3. Assicurarsi che nel contenitore del sale sia presente del sale per lavastoviglie.

Nota: La lavastoviglie deve essere utilizzata e sistemata solo in ambienti chiusi, a temperatura ambiente. Il costruttore non è responsabile di danni causati da congelamento.



Installazione

Alimentazione dell'acqua

Nota: La lavastoviglie è dotata di dispositivi di sicurezza che impediscono il riflusso dell'acqua verso la rete idrica. Tali dispositivi sono conformi alle norme di sicurezza tecniche in vigore.

La temperatura dell'acqua in entrata non dovrebbe superare i 65° C e la pressione dovrebbe essere compresa fra gli 80 e i 1000 kPa (0,8 – 10 bar).

È importante che vicino alla lavastoviglie sia posizionato un rubinetto di facile accesso. Sono disponibili sia miscelatori speciali dotati di collegamento per lavastoviglie, che adattatori per miscelatori di tipo tradizionale. Collegare il tubo di alimentazione dell'acqua a un rubinetto con raccordo da 3/4".

Il tubo di alimentazione non deve essere collegato a nessun tipo di prolunga. Se è troppo corto, sostituire l'intero tubo con un tubo ad alta pressione più lungo specifico per l'uso. L'estremità del tubo che viene collegata alla lavastoviglie può essere ruotata in qualsiasi direzione. Allentare il dado di fissaggio, ruotare il tubo, quindi richiudere accuratamente il dado, per evitare perdite d'acqua.

Attenzione! Utilizzare esclusivamente il tubo di carico in dotazione con la lavastoviglie.

Scarico dell'acqua

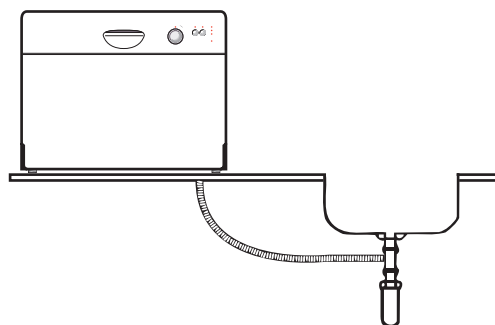
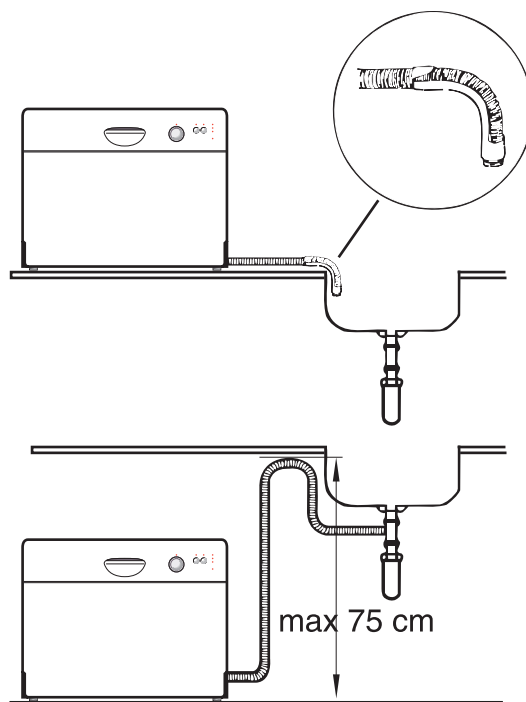
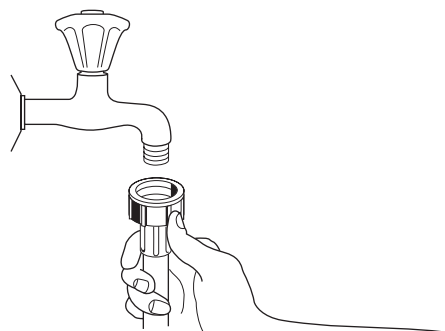
La lavastoviglie è dotata di un dispositivo di sicurezza dell'acqua che la protegge dai danni che possono essere provocati dall'acqua. In caso di guasto, la pompa di scarico entra automaticamente in funzione e fa defluire l'acqua presente all'interno della lavastoviglie.

Attenzione! Il dispositivo di sicurezza per l'acqua è attivo anche quando la lavastoviglie è spenta. È comunque necessario che la lavastoviglie sia collegata alla rete elettrica.

Posizionare il tubo di scarico sul lavello come da illustrazione. Il tubo non deve mai essere posizionato a più di 75 cm di altezza dalla superficie sulla quale poggia la lavastoviglie. Nel caso in cui tale altezza venga superata, è possibile che la lavastoviglie non funzioni correttamente.

È inoltre importante che il diametro interno del tubo non sia mai inferiore a 13 mm. Se il tubo di scarico è troppo lungo, esso potrà essere facilmente tagliato alla giusta lunghezza.

1. Con un coltello affilato, tagliare il tubo alla giusta lunghezza.
2. Montare il raccordo a gomito fornito in dotazione all'estremità del tubo.



Collegamento elettrico

La lavastoviglie è dotata di un cavo elettrico e di una spina per il collegamento a una presa di corrente a parete di 230 V collegata a terra, che deve essere di facile accesso e protetta da un fusibile da 10 A.

Prima di inserire la spina nella presa di corrente, accertarsi che:

1. La tensione di rete indicata sulla targhetta matricola corrisponda alla tensione di rete presente sul luogo di installazione.
2. Il contatore, le valvole limitatrici, la linea di alimentazione e la presa di corrente siano dimensionati per sopportare il carico massimo richiesto. Assicurarsi che la presa e la spina siano fra loro compatibili senza l'interposizione di riduzioni, prese multiple e adattatori vari. Nel caso, fare sostituire la presa dell'impianto con una di tipo adatto.

Per separare la lavastoviglie dalla rete, staccate la spina.

Attenzione!

La spina deve rimanere accessibile anche dopo l'installazione dell'apparecchio.

In caso di necessità di sostituzione del cavo di alimentazione, rivolgersi ad un Centro di Assistenza Tecnica autorizzato.

Attenzione!

Le norme antinfortunistiche prevedono che la lavastoviglie sia collegata ad una efficace presa di terra.

La casa costruttrice declina ogni responsabilità qualora questa norma antinfortunistica non venga rispettata.



 **From the Electrolux Group. The world's No.1 choice.**

Il Gruppo Electrolux è il più grande produttore mondiale di apparecchiature per la cucina, per la pulizia e di attrezzature per il giardinaggio e per uso forestale. Oltre 55 milioni di prodotti del Gruppo Electrolux (quali frigoriferi, cucine, lavabiancheria, lavastoviglie, aspirapolvere, motoseghe e rasaerba) vengono vendute ogni anno in più di 150 Paesi del mondo per un valore di circa 14 miliardi di dollari.



Con riserva di modifiche

AGB 05-09